國際司法統計交流

美司法統計專家Cohen博士專題演講

並與蘇永欽副院長座談 就臺、美司法統計及執行問題交換意見



【本刊訊】美國司法部所屬統計局司法統計專家Thomas H. Cohen博士，12月24日於司法院以「美國司法統計之標準作業程序與刑事統計之實證研究」為題發表專題演講，並與蘇永欽副院長、刑事廳、統計處等同仁座談，由中央研究院法律學研究所助研究員張永健博士翻譯。

Cohen博士首先介紹美國州法院重罪刑事程序之統計計畫，就該項計畫的背景、抽樣方法、數據蒐集程序等進行詳細說明；該項計畫採兩階段分層抽樣法，從美國75個人口最多的郡抽出其中40個郡共16,000名重罪被告來代表58,000名被告，主要統計數據包含所訴之罪、被告特徵、審前釋放程序、審前不良行為、裁判結果、量刑結果、被告前科、辯護律師類型等，資料來源為相關司法機關公務統計、電子化線上系統傳輸、問卷調查等。另外，Cohen博士也針對該項計畫在資料蒐集上亟待克服之問題及司統局未來之展望及其他統計計畫詳細說明。

接著，司法院統計處就我國司法統計系統之組織、人力、資料特徵、蒐集方式等進行簡報，讓Cohen 博士得以瞭解我國司法統計實務運作方式，以達充分交流。

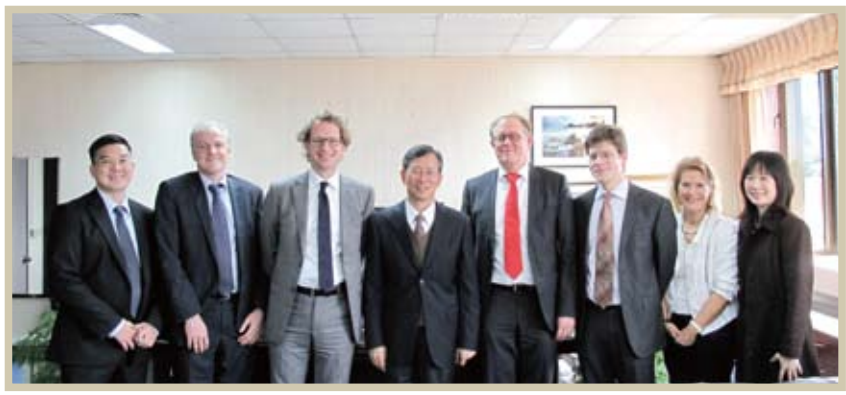
最後，與會人士亦提出遺失資料之補足、電子傳遞自動蒐集資料、統計研究報告供法官量刑上參考等問題就教Cohen博士並充分交換意見。座談中Cohen博士提供許多刑事案件實證資料運用方式之寶貴經驗，足以作為司法院暨所屬司法審判實務運用統計實證資料借鏡參考。

法官進修國際合作

荷Radbound大學與司研所合作法官出國進修

【本刊訊】為因應法官法施行後，法官7年一修的進修制度，司法人員研習所目前正積極與國內、外大學商談轉介法官進修方案。經由台北地院黃玉婷法官介紹，12月13日邀請荷蘭Radbound大學法學院參訪團，於研習所商談未來雙方可能之合作方案。會談中該校法學院Paul Bovend'Eert院長及負責對外交流之Piet Hein van Kempen教授表示，將來如雙邊達成協議，每年可提供兩個訪問學者名額供我國法官赴該校進行進修訪問，進修期間提供辦公室及辦公設施，進修者可申請學人宿舍，該校也將依進修者之專長領域，排定教授進行一對一指導，並協助進修者聯絡安排所欲參訪之機關或法院，或到當地法院進行見習。

Radbound大學位於荷蘭東邊的Nijmegen市，鄰荷德邊境，在荷蘭的社會科學領域排名居全荷蘭第7名，勝過頗負盛名之萊登大學（Leiden University），該校法學院也開設多門英語法律課程，因此對於該校能提供本國法官優惠進修條件，司研所表示會極力促成此一司法國際交流合作案，為我國法官出國進修提供多元選擇。



司法便民服務

基院聯合服務中心增設家事服務

【本刊基隆訊】基隆地院為提供當事人多元化諮詢與資源轉介服務，結合社政單位成立「基隆市政府駐臺灣基隆地方法院家事服務中心」，並重新整修聯合服務中心，於101年12月24日舉辦揭幕及揭牌儀式，同仁及所連結各服務網絡代表均熱情與會。

新的聯合服務中心包含4個服務櫃台，新增加的家事服務中心，提供洽公民眾家事諮詢服務、陪同未成年人、受監護人或輔助宣告人出庭服務、未成年子女監督會面交往，以及資源連結與轉介等服務。

基隆地院蔡崇義院長於揭幕儀式致詞時表示，為了做到全面性的服務，服務中心特別連結了社會處、法扶基金會基隆分會、基隆律師公會，提供家事服務及義務律師法律諮詢服務，期許做到服務最大化，讓來法院洽公的民眾，能夠得到所需要的服務。

基隆市政府社會處涂彬海處長接著致詞表示，聯合服務中心的成立象徵著為民服務的工作更上一層樓，成立的初期仍仰仗伊甸社會福利基金會協助，未來也會視需求量，增派社工或志工，希望能夠為弱勢團體盡一份心力。

基隆律師公會林重宏理事長表示，從事公益也是律師的職責，法院成立聯合服務中心，公會的律師紛紛報名加入義務服務的行列，為民眾解答法律問題。

法扶基金會基隆分會陳雅萍會長致詞時表示，法扶發現最需要法律資源的民眾都會來法院，因此法律扶助基金會已經在基院服務多年，藉由聯合服務中心的整修，相信將來的利用率應該會更提高。

最後，蔡院長誠摯地感謝各服務網絡的支持與協助，籲請大家一起為弱勢團體及家事事件的當事人盡心力，揭幕儀式活動在與會者熱烈的參與及互動中落幕。



法 訊

最高法院101年度台抗字第337、396、419、573號民事裁判，101年度台上字第5587號、100年度台抗字第921號刑事裁判，最高行政法院101年度判字第1016號裁判，最高法院101年度第10次刑事庭會議紀錄，已上司法院網站。

金門地區業務交流

金門高分院舉辦轄區法院業務交流

【本刊金門訊】福建高等法院金門分院101年度一、二審法院業務交流座談會，日前於金門舉行，金門高分院、金門及連江地院院長、庭長、法官及相關業務人員計50餘人參加。

座談會目的在於溝通各法院法律見解、交換實務經驗及充實辦案能力；並就行政業務之推行交換心得，使審判及行政業務均能順利進行。2天的座談會分別討論有關法警勤務支援辦理事項；民事事件訴訟救助及辦理刑事性侵害案件訊（詢）問筆錄證據力等法律問題，均作成具體結論，供各同仁往後推行行政業務及審理案件之參考。本次交流並安排參訪烈嶼鄉公所，可謂收獲豐碩。

主席金門高分院吳昭瑩院長於結語中，感謝大家的參與，並表示今年能有2次溝通意見、集思廣益之機會，非常難得。

金院與連江地院聯合行政業務交流座談

【本刊金門訊】金門地院與連江地院為增進兩院間的業務聯繫，提升行政效率，加強行政支援審判的功能，於日前舉行聯合行政業務交流座談會，會議由蔡美美院長、紀文勝院長共同主持，庭長、法官、各相關業務科室主管均出席參加。

會議中就金門及連江地院同屬離島法院，編制員額少，且資源不足的情況下，如何加強聯繫，使兩院經驗及資源共享，精進兩院審判行政業務等議題提出研討。經充分討論後，達成以下共識：每年舉辦一次兩院業務觀摩，相互學習及分享經驗。不定期舉辦審判實務研討會，就兩院因小三通所衍生之特殊案件交換辦案心得，建立兩院行政業務相互支援與協助機制。座談會在融洽的氣氛中圓滿結束。

花蓮地院舉辦民事調解委員座談

【本刊花蓮訊】花蓮地院為提升調解委員之專業素養與技巧，日前舉行101年度第2次民事調解委員座談會，特敦聘對衝突解決學有專精之陳賜良律師擔任講座，講授「論調解的程序正義」、「合作解決衝突」，當日除邀請民事、家事調解委員外，並有多名庭長、法官、司法事務官等院內同仁近50人熱烈與會。

張浴美院長致詞感謝調解委員協助調解業務之進行，使花院調解成立比例每月均達標準，對疏減訟源有莫大貢獻；並介紹講座陳律師為美國密蘇里大學衝突解決法學碩士，對衝突解決學有專精，希望藉專業的講解，能啟發新思維，有助調解業務之進行。

陳律師指出調解之所以能發揮效用，非在於道德勸說或感化，而是在雙方當事人願意合作，調解人衝突解決及相關知識充足、技巧嫻熟，以及顧及調解的程序正義；並表示調解過程中應避免言語詆毀對方形象，以免衝突上升，因此程序正義格外重要，程序正義之實現亦有助調解品質之提升。

座談會中，陳律師並安排與會調解委員作分組討論；且以離婚案例，徵求與會者實況演出，互動極佳，與會者咸認印象深刻、獲益匪淺。

徵 才

◎ 司法院刑事廳誠徵薦任第7至9職等專員1人

大學法律系所畢業，具應徵職務任用資格，現任或曾任書記官，熱忱務實，擅溝通協調，熟稔公文寫作及電腦文書處理，採面談方式。

意者請於102年1月10日前（以郵戳為憑）檢附相關證件，掛號郵寄司法院刑事廳收，不接受親自報名。所寄資料恕不退還，如有疑問，請電（02）23618577轉243李小姐或上司法院網站查詢。



